

**IAEA**

Международное агентство по атомной энергии

Генеральная конференция

GC(50)/OR.7

Issued: April 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Пятидесятая (2006 год) очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол седьмого заседания

*Венский центр "Австрия", четверг, 21 сентября 2006 года, 10 час. 05 мин.***Председатель:** г-н БАСОБЕРРИ (Боливия)**Впоследствии:** г-н МИНТИ (Южная Африка)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
8	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2005 год (продолжение)	1–100
	Выступления делегатов:	
	Азербайджана	1–12
	Малайзии	13–23
	Объединенной Республики Танзания	24–31
	Вьетнама	32–38

Состав делегаций, присутствующих на сессии, приводится в документе GC(50)/INF/8/Rev.1.

¹ GC(50)/21.

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или внесенными в один из экземпляров протокола. Они должны направляться в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Wagramerstrasse 5, P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria); факс +43 1 2600 29108; эл.почта secrpo@iaea.org; или через GovAtom, используя ссылку "Feedback". Поправки должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня ¹		Пункты
	Колумбии	39–49
	Испании	50–64
	Мьянмы	65–69
	Нидерландов	70–81
	Бельгии	82–93
	Перу	94–100
–	Просьбы о восстановлении права голоса	101–103
24	Проверка полномочий делегатов	104–107
9	Выборы членов Совета управляющих	108–125
8	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (<i>возобновление</i>)	126–147
	Выступления делегатов:	
	Греции	126–140
	Нигера	141–147

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

СПС	структура программы для страны
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
ВОУ	высокообогащенный уран
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДН	Движение неприсоединения
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
Договор Тлателолко	Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
Евратом	Европейское сообщество по атомной энергии
ЕС	Европейский союз
ЗСЯО	зона, свободная от ядерного оружия
ИНИС	Международная система ядерной информации
ИНЛЕКС	Международная группа экспертов по ядерной ответственности
ИППАС	Международная консультативная служба по физической защите
ИРРС	Комплексные услуги по рассмотрению вопросов регулирования
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МСН	метод стерильных насекомых
НОУ	низкообогащенный уран
НПО	неправительственная организация
НРС	наименее развитая страна
Объединенная конвенция	Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами
ОДВЗЯИ	Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ОСАРТ	Группа по рассмотрению вопросов эксплуатационной безопасности

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение):

ОЭСР/АЯЭ	Агентство по ядерной энергии Организации экономического сотрудничества и развития
ПАТТЕК	Панафриканская кампания по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза
ПДЛР	Программа действий по лечению рака
РаССИА	Оценка инфраструктуры радиационной безопасности и сохранности радиоактивных источников
РНУ	расходы по национальному участию
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана)
СПЕКТ	однофотонная эмиссионная компьютерная томография
ТСРС	техническое сотрудничество между развивающимися странами
ФТС	Фонд технического сотрудничества

8. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (продолжение) (GC(50)/4)

1. Г-н ТАГИЗАДЕ (Азербайджан), поздравив Генерального директора и всех сотрудников Агентства в связи с награждением Нобелевской премией мира 2005 года, подчеркивает важность миссии Агентства в применении атомной энергии в мирных целях. Агентство представляет собой единственный международный форум, способный противодействовать ядерному и радиологическому терроризму, и Азербайджан выступает за усиление деятельности в этой области. Его страна активно работает с международным сообществом в сфере укрепления режима физической ядерной безопасности и гарантий, и в целях содействия универсализации ядерного разоружения присоединился к соответствующим международным конвенциям и договорам.
2. Азербайджан соблюдает обязательства, вытекающие из его соглашений, и принимает необходимые меры для обеспечения сохранности радиоактивных источников и предотвращения незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов. Для того чтобы Азербайджан имел эффективную государственную систему обеспечения безопасности и сохранности радиоактивных источников и материалов, было создано министерство по чрезвычайным ситуациям, являющееся единственным государственным органом, которому поручено регулировать вопросы обеспечения безопасности и сохранности радиоактивных источников и материалов. Одна из главных задач, стоящих перед ним, заключается в разработке национального плана ликвидации последствий радиационной аварии.
3. Азербайджан планирует модернизировать свою централизованную систему баз данных, содержащую информацию относительно экспорта, импорта, перевозки, транзита и мест хранения источников ионизирующих излучений и радиоактивных отходов. Кроме того, в сотрудничестве с Агентством Азербайджан принимает меры по разработке законодательства в целях улучшения системы регулирования ядерной и радиационной безопасности. В рамках своих усилий, направленных на повышение двустороннего и многостороннего сотрудничества в области радиационной безопасности с государствами-членами, Азербайджан уже подписал соглашение с Украиной.
4. Он благодарит Агентство за техническое сотрудничество, которое оно осуществляло с его страной в 2005-2006 годах, особенно в определении уровня радионуклидного загрязнения в реках Араз и Кура и у побережья Каспийского моря Азербайджана.
5. Другой ключевой проект технического сотрудничества имеет целью модернизацию радиационной онкологии посредством применения современных радиотерапевтических методов в Национальном онкологическом центре. Врачи и дозиметристы получили специальную подготовку для работы на новом аппарате Терагам и оборудовании для брахитерапии, установленных в 2005 году. КТ-сканер, тренажер и аппарат для рентгенотерапии будут установлены в 2006 году, и монтаж линейного ускорителя запланирован на 2007-2008 годы.
6. Другой значительной областью сотрудничества с Агентством является борьба с незаконным оборотом ядерных и радиоактивных материалов. В рамках соответствующих национальных проектов были установлены две стационарные системы детектирования.

Необходимо большее число стационарных установок для обнаружения ядерных и радиоактивных материалов, и с точки зрения эффективности важно, чтобы была единая система.

7. Обнаружение и обезвреживание утерянных и бесхозных радиоактивных источников в Азербайджане – это важный вопрос обеспечения физической ядерной безопасности. С учетом этого в январе 2005 года было начато осуществление проекта по обучению национальных специалистов.

8. Ввиду опасностей, создаваемых загрязнением окружающей среды и радиоактивным загрязнением, Азербайджан принял решение определить источник происхождения таких проблем, в особенности на Апшеронском полуострове. В 2005 году в Баку был проведен региональный семинар с участием представителей более чем 18 стран по организационным и техническим требованиям в отношении обеспечения качества при обращении с радиоактивными отходами.

9. В Баку 22-29 октября 2006 года планируется провести 11-е региональные курсы по инспекциям на месте, в которых примут участие представители приблизительно 45 стран.

10. Азербайджан поддерживает создание безъядерной зоны на Южном Кавказе. Однако в настоящее время прогресса нет в рамках этой инициативы из-за неконструктивной политики самоизоляции Армении, которая совершила вооруженное нападение на Азербайджан и оккупировала 20% его территории. Продолжающаяся оккупация привела к образованию территорий, которые не находятся под контролем правительства Азербайджана и фактически выпадают из сферы действия механизмов международного контроля. Это увеличивает риск незаконных передач радиоактивных и ядерных материалов через оккупированную территорию.

11. Еще одной причиной озабоченности является то, что Армянская АЭС расположена в сейсмически активной зоне, что может привести к региональной катастрофе в случае землетрясения.

12. Отметив, что Азербайджан выполняет свои финансовые обязательства по взносам в Регулярный бюджет и что были предприняты меры для выплаты добровольного взноса в ФТС, он говорит, что его страна будет по-прежнему принимать активное участие в деятельности Агентства. Он положительно оценивает усилия Генерального директора и Секретариата, направленные на укрепление международного сотрудничества в использовании атомной энергии в мирных целях.

13. Г-н МОХАМАД (Малайзия) поздравляет Генерального директора и Агентство в связи с получением Нобелевской премии мира 2005 год и говорит, что он надеется, что эта награда будет содействовать тому, что они будут стремиться к большим достижениям.

14. В своем вступительном слове на Генеральной конференции Генеральный директор определил три фазы в развитии нового подхода к топливному циклу: создание механизмов гарантий поставки топлива для атомных электростанций; развитие гарантий в отношении приобретения ядерных энергетических реакторов; и передача действующих национальных установок по обогащению и переработке в многостороннее управление. Малайзия поддерживает действия, направленные на повышение гарантий поставки в области технологий выработки электроэнергии на АЭС, а также сокращение риска дальнейшего распространения чувствительных технологий, которые могут использоваться в разработке ядерного оружия. Многосторонний подход к ядерному топливному циклу должен обеспечить экономически более привлекательный вариант для развивающихся стран, приступающих к осуществлению программы производства энергии на АЭС, особенно стран с небольшой ядерно-энергетической

программой. Однако прогресс в этом направлении не должен приводить к одностороннему принятию любого стандарта, который будет затрагивать неотъемлемое право участников ДНЯО развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации. Кроме того, нельзя не обращать внимание на обязательства государств, обладающих ядерным оружием, добросовестно продолжать переговоры об эффективных мерах скорейшего прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения. Несмотря на огромное внимание, уделяемое проблеме ядерного нераспространения, Малайзия полагает, что наиболее эффективным способом устранения угрозы распространения ядерного оружия является осуществление всеобщего, полного и необратимого ядерного разоружения под строгим и эффективным международным контролем.

15. Малайзия разделяет мнение, что необходимо оптимизировать эффективность и выгоды, получаемые от ядерных технологий. В этой связи Малайзия начала развивать потенциал объективной оценки социально-экономических выгод от ядерных технологий, которые она использует. Это улучшит планирование и выбор применения ядерных технологий и позволит определить программы, способные обеспечить наибольший прирост добавленной стоимости целевых экономических секторов. Кроме того, это исключит пренебрежение другими областями, в которых нематериальные выгоды являются более целесообразными, такими, как медицина, сельское хозяйство и развитие кадровых ресурсов.

16. Малайзия активно поддерживает программы Агентства по неэнергетическим ядерным технологиям, выступая принимающей стороной для региональных и межрегиональных учебных курсов, семинаров-практикумов, семинаров и совещаний, обучая стажеров Агентства, предоставляя услуги малазийских экспертов и обеспечивая финансовую поддержку отдельных программ Агентства, таких, как ПДЛР.

17. Он выражает признательность Бюро ПДЛР за привлечение поддержки других международных организаций в соответствии с резолюцией GC(49)/RES/12, которая предлагает Генеральному директору продолжить усилия по пропаганде, наращиванию поддержки, а также выделять и изыскивать ресурсы для осуществления ПДЛР как одного из приоритетов Агентства. Малайзия с удовлетворением отмечает совместные усилия Агентства и этих организаций в проведении комплексных миссий в рамках ПДЛР с целью оказания помощи странам в развитии национальных стратегий и планов в области борьбы с раком. Ввиду нынешнего критического положения дел с финансированием ПДЛР Малайзия готова внести в качестве взноса свою долю кассового остатка по регулярному бюджету Агентства за 2004 год и настоятельно призывает другие государства-члены поступить аналогичным образом.

18. Малайзия выступила принимающей стороной для последипломных учебно-образовательных курсов Агентства в области радиационной защиты. В этой связи его делегация вновь подтверждает свое предложение о заключении долгосрочного соглашения с принимающим университетом в соответствии с долгосрочной стратегией Агентства по обеспечению устойчивости обучения и подготовки кадров во всех государствах-членах. Малайзия сотрудничает с Агентством с целью повышения статуса этих последипломных курсов с дипломного уровня до степени магистра наук и расширения их программы для включения других соответствующих направлений применения ядерной науки и технологий.

19. Одобрив более высокий приоритет, который международное сообщество придает вопросам обеспечения физической ядерной безопасности ввиду серьезных угроз массового транснационального терроризма, его делегация тем не менее отмечает, что это приводит к дублированию инициатив ряда международных организаций, включая Агентство. Это ложится тяжелым бременем на работу соответствующих правительственных учреждений и приводит к появлению новых проблем в межучрежденческой координации в государствах-членах. В целях

оптимизации ресурсов Малайзия призывают Агентство координировать осуществление инициатив в области физической ядерной безопасности с другими соответствующими многосторонними организациями, в частности в рамках Организации Объединенных Наций, например, с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности.

20. Он вновь заявляет о приверженности Малайзии выполнению обязательств по гарантиям. Он заверяет международное сообщество в том, что имевшиеся задержки в выполнении этих обязательств, особенно в том, что касается ратификации дополнительного протокола Малайзии, подписанного 22 ноября 2005 года, в основном обусловлены необходимостью осуществления должного юридического процесса. Кроме того, Малайзия активно изучает решение Совета, касающееся изменения текста протокола о малых количествах государств.

21. Что касается более широких вопросов ядерного нераспространения, то Малайзия приветствует подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменией и Узбекистаном в сентябре 2006 года. Создание этой ЗСЯО способствует укреплению регионального и глобального мира и безопасности. Он настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, обеспечить безусловные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия для всех государств в этой зоне. В этой связи он вновь заявляет о призыве Малайзии в отношении скорейшего создания аналогичной ЗСЯО в более изменчивом регионе Ближнего Востока в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 487 (1981) и 687 (1991) и другими резолюциями Генеральной Ассамблеи, принятыми путем консенсуса. Кроме того, в соответствии с резолюцией 487 Совета Безопасности Малайзия призывает Израиль незамедлительно поставить все свои ядерные установки под полномасштабные гарантии Агентства. В том же самом контексте его делегация проявляет озабоченность в отношении нежелания большинства государств, обладающих ядерным оружием, подписать Протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, который был подписан всеми десятью государствами в этом регионе в 1995 году.

22. Малайзия считает Агентство единственным компетентным органом по проверке выполнения обязательств по гарантиям в Исламской Республике Иран. Она подчеркивает, что в деятельности Агентства в этой связи не должно быть неправомерного давления или вмешательства, которое может поставить под угрозу его эффективность и авторитет. Малайзийская делегация, принимая к сведению данную Генеральным директором оценку, что весь ядерный материал, заявленный Ираном, был учтен, призывает Иран активно и в полной мере продолжать сотрудничество с Агентством в целях разрешения остающихся вопросов таким образом, чтобы укрепить доверие и двигаться к мирному решению этого вопроса.

23. Наконец, переходя к вопросу о ядерном вопросе КНДР, он выражает поддержку его страны в отношении совместного заявления, сделанного по окончании шестисторонних переговоров 19 сентября 2005 года, и призывает к его скорейшему и добросовестному осуществлению. Малайзия поддерживает возобновление шестисторонних переговоров в кратчайшие сроки и подчеркивает их важнейшую роль в достижении мирного, основанного на переговорах разрешения ядерного вопроса КНДР.

24. Г-н МСОЛЛА (Объединенная Республика Танзания), выразив признательность Генеральному директору за его всеобъемлющее вступительное слово, подчеркивает большое значение, которое его страна придает программе Агентства по техническому сотрудничеству и в рамках этой программы Танзания недавно приняла СПС. Танзания выражает глубокую признательность Агентству в связи со значительным прогрессом, которого оно добивается в применении радиотерапии и ядерной медицины, в рациональном использовании водных ресурсов, борьбе и ликвидации мухи цеце, укреплении потенциала в области неразрушающих

испытаний и развитии кадровых ресурсов. Кроме того, значительно повысился потенциал Агентства в области регулирования и обеспечения выполнения норм радиологической и физической безопасности в большинстве видов практической деятельности, связанной с излучениями.

25. Проявляемое в мире желание ликвидировать нищету в Африке усилилось, и его страна просит Агентство продолжать осуществление и укреплять программу технического сотрудничества. Агентству следует изыскивать больше надежных источников финансирования для увеличения ФТС. Танзания, со своей стороны, принимает все возможные меры для выполнения всех ее обязательств, особенно тех из них, которые касаются ФТС.

26. Танзания с удовлетворением отмечает усиление приверженности международного сообщества борьбе с раком. Призыв его делегации на 49-й Генеральной конференции не остался не услышанным, и Танзания была выбрана бенефициарием первого этапа ПДЛР. Как было предложено, Агентство осуществило проект по ядерной медицине и радиотерапии в медицинском центре Бугандо, который теперь обслуживает более чем трети населения страны. Было решено улучшить услуги по радиотерапии на основе разделения затрат, и Танзания уже внесла 600 000 долл. в Агентство. Он обращается с просьбой об оказании более существенной поддержки ПДЛР, с тем чтобы население Танзании имело лучший доступ к услугам в области ядерной медицины.

27. Как и многие развивающиеся страны, Танзания оказалась втянутой в порочный круг в том, что касается энергетических ограничений. Страна зависит главным образом от углеродной энергетики, и пока имеются достаточные запасы угля для удовлетворения потребностей, его использование вносит вклад в глобальное потепление, приводя к выбросам парниковых газов в атмосферу. В течение прошедшего года Танзания испытала серьезный энергетический кризис, вызванный продолжительной засухой и растущими мировыми ценами на нефть. Поэтому Танзания серьезным образом рассматривает вопрос о применении других источников устойчивой энергии в своем национальном энергетическом балансе. В своей СПС она определила в качестве приоритетных задач создание потенциала в таких областях, как кадровые ресурсы и инфраструктура, в целях содействия исследованиям по сравнительной оценке источников энергии. Это – область, в которой Африка и особенно НРС нуждаются в помощи Агентства.

28. Африканские государства-члены получают ценную поддержку посредством ПАТТЕК в решении проблемы борьбы с мухой цеце в Африке. Переносимый мухой цеце трипаносомоз в значительной мере ограничивает производство сельскохозяйственной продукции и создает серьезную угрозу общественному здравоохранению, особенно в Танзании. В результате применения МСН достигнут значительный прогресс в ликвидации нескольких видов мухи цеце в различных районах Африки.

29. В Танзании институт по изучению мухи цеце и трипаносомоза в Танге оказывал поддержку национальным и региональным усилиям, направленным на ликвидацию мухи цеце, в рамках ПАТТЕК и выполнял также функции регионального центра экспертных ресурсов в разведении мухи цеце. В этом институте проводилась подготовка стажеров из стран, осуществляющих программы по борьбе с мухой цеце и ее ликвидации. Усовершенствованная установка для разведения мухи цеце в Танге используется для создания исходных колоний цеце *Glossina pallidipes* для Эфиопии и *Glossina morsitans centralis* для Ботсваны. Кроме того, институт активно участвует в проведении исследования по технико-экономическому обоснованию применения МСН для создания зоны, свободной от *Glossina swynnertoni* в северной части Танзании.

30. В сборе стратифицированных исходных данных согласно стандартизированной системе отбора проб по сетке удалось добиться значительного прогресса. Осуществляются планы по созданию и поддержанию исходной колонии *Glossina swynnertoni*, и необходимы дальнейшая поддержка Агентства в отношении закупки оборудования для разведения мухи и расходных материалов, а также получения стратифицированных исходных данных.

31. Танзанийское правительство остается приверженным выполнению своих обязательств и поддержке усилий Агентства, направленных на реализацию его уставных целей. Его страна с удовлетворением сообщает об официальном взятии обязательства внести свою полную долю добровольных взносов в ФТС.

32. Г-н ТРУОНГ ГИАНГ (Вьетнам) поздравляет Агентство и Генерального директора по случаю присуждения Нобелевской премии мира 2005 года и выражает признательность за их усилия, направленные на обеспечение мирного и безопасного использования ядерной энергии.

33. В январе 2006 года Вьетнам одобрил стратегию использования атомной энергии в мирных целях на период до 2020 года, вновь подтвердив, что он будет использовать атомную энергию исключительно для мирных целей и развивать как неэнергетические, так и энергетические применения в целях содействия устойчивому социально-экономическому развитию безопасным, надежным и экономически эффективным образом. Для осуществления этой стратегии проводится подготовительная работа по формулированию национальной программы действий в области развития кадровых ресурсов и технической инфраструктуры и созданию структуры ядерного регулирования. Кроме того, правительству было представлено предварительное технико-экономическое обоснование строительства первой атомной электростанции Вьетнама.

34. Вьетнам ратифицировал ДВЗЯИ в феврале 2006 года и изучает другие международные документы, имеющие отношение к ядерной области, в целях участия в них. Вьетнам поддерживает Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников и осуществляет разработку необходимых регулирующих положений для выполнения этого кодекса.

35. Обеспечение радиационной и ядерной безопасности во Вьетнаме, осуществляемое посредством Агентства по радиационной и ядерной безопасности и контролю, было существенно усилено в прошлом году благодаря увеличению штата соответствующих специалистов и финансирования. Кроме того, разрабатывается проект закона об атомной энергии Вьетнама, и окончательный проект, как ожидается, будет подготовлен и представлен для одобрения в конце 2007 или в начале 2008 года.

36. Вьетнам придает большое значение действенному и эффективному осуществлению программы технического сотрудничества. Его СПС, разработка которой была завершена совместно с Агентством в сентябре 2003 года, определяет приоритетные направления развития национальной ядерной науки и техники, которые представлены в 14 продолжающихся проектах цикла 2005–2006 годов и предложениях 6 новых и расширенных проектов следующего цикла. Сотрудничество с Агентством дало продуктивные результаты в области развития кадровых ресурсов, улучшения национальной инфраструктуры ядерной и радиационной безопасности и расширения сферы применения ядерных методов, включая создание новых сортов риса, сохранение пищевых продуктов, радиотерапию, ядерную медицину и рациональное использование подземных вод.

37. Вьетнам выполняет свои обязательства перед Агентством в полном объеме, включая обеспечение необходимых ресурсов для проектов технического сотрудничества, уплату РНУ для цикла 2005-2006 годов, взносы в Регулярный бюджет и взятое обязательство по взносам в ФТС на 2006 год. В текущем году Вьетнам также выступил принимающей стороной для 6 мероприятий в рамках Агентства/РСС.

38. Вьетнам выражает признательность Агентству за его тесное сотрудничество и ценную помощь в течение многих лет и выражает готовность продолжать эффективное сотрудничество с Агентством, другими международными организациями и государствами-членами, особенно в области развития ядерной энергетики. Он остается твердым сторонником деятельности Агентства, направленной на укрепление развития применений ядерной науки и технологий в интересах мира, стабильности, сотрудничества и развития.

39. Г-н СЕРРАНО КАДЕНА (Колумбия) по случаю 50-й сессии Генеральной конференции напоминает, что при создании Агентства руководствовались принципом "Атом для мира". Это видение проложило путь к последующему принятию ДНЯО, который вместе с Уставом Агентства определяет три основополагающих направления: содействие использованию ядерной энергии в мирных целях, разоружение и нераспространение. Они служат основой приверженности международного сообщества построению безопасного и процветающего мира без войн на благо всех людей. Важно помнить и поддерживать дух, лежащий в основе принятия Устава Агентства.

40. Не является случайным стечением обстоятельств то, что Агентству и его Генеральному директору была присуждена Нобелевская премия мира в знак признания вклада организации в укрепление мира и безопасности в глобальном масштабе, ее усилий, направленных на содействие использованию ядерной энергии в мирных целях, разоружению и нераспространению, а также его роли в достижении устойчивого развития.

41. Внешняя политика Колумбии характеризуется приверженностью разоружению и нераспространению. Колумбия принимает активное участие во всех инициативах, которые содействуют этой двойной цели. Многосторонний подход к этим вопросам, с полным уважением прав и обязанностей государств и при участии международного сообщества, является чрезвычайно важным для мира и безопасности в глобальном масштабе.

42. Колумбия всегда поддерживала международные правовые документы и организации. Она твердо придерживается ДНЯО и Договора Глателолко - документа, впервые устанавливающего первую в мире ЗСЯО. Колумбия соблюдает соглашение о гарантиях с Агентством и подписала дополнительный протокол к нему в мае 2005 года, процесс ратификации которого она осуществляет. Она поддерживает многосторонние инициативы, направленные на противодействие угрозе, создаваемой ядерным распространением, в том числе террористами, и на разоружение.

43. Глобальная система разоружения и ядерного нераспространения сталкивается с серьезными вызовами. Главная цель ДНЯО, а именно, международный мир и безопасность, может быть достигнута только путем осуществления всех трех его основополагающих направлений деятельности: разоружение, нераспространение и право использовать ядерную энергию в мирных целях. Как государство-участник этого договора, Колумбия считает, что число членов 'ядерного клуба' не должно увеличиваться и что должны быть предприняты усилия для предотвращения горизонтального и вертикального распространения. В этой связи неудача Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО вызывает сожаление. Для того чтобы добиться прогресса, жизненно важно, чтобы процесс был возобновлен в

конструктивном духе. Кроме того, в целях укрепления и универсализации системы вопросам создания большего числа ЗСЯО следует придать наивысший приоритет.

44. Одной из фундаментальных основ системы разоружения и нераспространения является сотрудничество, которое позволяет Агентству выполнять его задачу “достижения более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире”. Парадоксально, что программа Агентства по техническому сотрудничеству не имеет гарантированных, прогнозируемых и достаточных ресурсов.

45. Развитие ядерных технологий за прошедшие пятьдесят лет свидетельствует об огромном потенциале ядерных применений в плане устойчивого развития. Поскольку Агентство играет ключевую роль в передаче ядерных знаний и технологий в мирных целях, следует предпринять усилия для мобилизации ресурсов, которые позволят ему укрепить эту функцию.

46. В Колумбии программа Агентства по техническому сотрудничеству помогла создать потенциал в областях, которые имеют принципиальное значение для социально-экономического развития, особенно энергетического планирования. Энергетическая безопасность чрезвычайно важна для экономического развития и, следовательно, для искоренения нищеты. Колумбия является бенефициарием и донором этой программы. Она вносит взносы в ФТС и выплачивает РНУ своевременно. Кроме того, Колумбия придает большое значение АРКАЛ, которое содействует делу мира и сотрудничеству между развивающимися странами. Программой, имеющей особенно важное значение, как подчеркивает Генеральная конференция, является ПДЛР, и он высоко оценивает усилия Секретариата в этом отношении.

47. Обеспечение безопасности и сохранности радиоактивных источников имеет фундаментальное значение. С этой целью важно укреплять национальное законодательство и международное сотрудничество, таким образом чтобы сводить к минимуму потенциальные риски, связанные с их использованием. Агентство играет важную роль, оказывая помощь государствам-членам в укреплении соответствующих национальных инфраструктур и регулирующих положений. В 2005 году Колумбия приняла законодательство по безопасной перевозке радиоактивных материалов в соответствии с руководящими принципами Агентства, и в начале 2006 года инфраструктура страны получила высокую оценку от миссии РаССИА. Его правительство приняло решение применять Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников и надеется на оказываемую Агентством поддержку в выполнении рекомендаций, содержащихся в этих документах.

48. Будучи прибрежным государством, Колумбия придает особую важность безопасной морской перевозке радиоактивных материалов, включая радиоактивные отходы, и укреплению соответствующей законодательной основы. Ввиду компетентности в вопросах безопасности перевозки Агентство должно продолжать работу по содействию диалогу и консультациям между прибрежными государствами и государствами-отправителями. В этом контексте Колумбия приветствует продолжение работы ИНЛЕКС. Было бы полезно иметь правовой документ по ответственности, ратифицированный максимальным числом прибрежных государств и государств-отправителей. При поддержке Агентства был достигнут прогресс в разработке законодательства, касающегося безопасности. Важно распространить эту поддержку на вопросы безопасности перевозки.

49. Колумбия проявляет озабоченность в отношении существования сети незаконного оборота радиоактивных материалов и оборудования и связанных с этим рисков. Агентству следует продолжать свои усилия вместе с государствами-членами, направленные на раскрытие

структуры и состава этой сети. Угроза распространения, терроризма и незаконного оборота требует принятия совместных мер на всех уровнях. Система коллективной безопасности должна базироваться на полном уважении прав государств и выполнении обязательств и учитывать потребности развивающихся стран. Твердая приверженность разоружению, нераспространению и делу содействия развитию и передаче ядерной науки и технологий позволит международному сообществу соответствующим образом реагировать на нынешние угрозы и проблемы. Это - единственный способ строить будущее, лишенное ядерной угрозы, когда атомная энергия будет использоваться исключительно в мирных целях, и единственный способ реализовать мечту об "атоме для мира" и устойчивом развитии.

50. Г-н РОСЕЛЬО (Испания), поздравив Генерального директора и Секретариат в связи с получением Нобелевской премии мира 2005 года, говорит, что 50-я годовщина Агентства – это историческая веха. На протяжении многих лет подтверждалась важность трех основополагающих направлений деятельности, закрепленных в его Уставе, и беспристрастность и профессионализм Агентства получили широкое признание.

51. В обстановке последних лет, когда вопросы ядерного нераспространения становятся более актуальными, система гарантий Агентства оказывается в центре международного внимания. Наиболее эффективный способ реагировать на угрозу, которую ядерное распространение создает для международной безопасности, сводится к обеспечению скорейшего и универсального осуществления дополнительных протоколов. Испания с удовлетворением отмечает, что все большее число государств подписывает дополнительный протокол, но вызывает тревогу то, что 106 государств все еще не осуществляют свои соответствующие дополнительные протоколы и большое число государств со значительной ядерной деятельностью все еще должны подписать этот протокол. С момента вступления в силу дополнительного протокола в ЕС в 2004 году Испания своевременно представляет Агентству всю соответствующую информацию и содействует получению запрашиваемого дополнительного доступа. Секретариат знает, что он может полагаться на полномасштабное сотрудничество компетентных органов Испании в этом отношении. Сотрудничество и координацию между Евратомом и Агентством следует укреплять на всех уровнях с целью повышения эффективности системы и, таким образом, содействия переходу к применению интегрированных гарантий в пределах ЕС в кратчайший возможный срок. Испания положительно оценивает усилия Генерального директора в данной области. Его делегация принимает активное участие в Специальном мероприятии по гарантиям поставок и нераспространению, проводимом во время Генеральной конференции, которое поможет разъяснить возможные многосторонние подходы к начальным и конечным стадиям ядерного топливного цикла с учетом различных стратегических последствий для стран.

52. Деятельность в области гарантий дополняется мероприятиями, осуществляемыми Агентством и государствами с целью улучшения сохранности ядерного материала и физической безопасности установок, а также высокоактивных источников излучения. Следует надеяться, что консенсус, достигнутый в отношении поправок к КФЗЯМ на дипломатической конференции в 2005 году, перерастет в своевременное вступление в силу конвенции. Испания уже начала процесс ее ратификации.

53. В области ядерной безопасности и радиационной защиты Испания с удовлетворением отмечает меры, принимаемые Агентством с целью укрепления международного сотрудничества. Испания вновь заявляет о своей поддержке всех предоставляемых Агентством услуг в области обеспечения ядерной и радиационной безопасности, особенно тех, которые направлены на укрепление национальных регулирующих органов. Решение Секретариата интегрировать услуги в этой области в целях расширения масштаба и повышения гибкости является весьма позитивным.

54. Новые миссии ИРПС являются наилучшим инструментом, имеющимся у международного сообщества для рассмотрения, проверки и повышения национального потенциала в области регулирования. Секретариату следует расширить свои усилия в этой связи, содействуя координации этой деятельности с деятельностью, связанной с международными конвенциями по ядерной безопасности и радиационной безопасности. В настоящее время Испания сотрудничает с Секретариатом в подготовке к предстоящей миссии ИРПС в страну.

55. Одним из наиболее важных недавних международных событий в области ядерной и радиационной безопасности явилось второе Совещание Договаривающихся сторон Объединенной конвенции по рассмотрению, состоявшееся в мае 2006 года. Его делегация выражает признательность Секретариату за вклад, внесенный в успешное проведение этого совещания, и настоятельно призывает применять в будущей работе извлеченные уроки.

56. Испанские компетентные органы придают большое значение обеспечению безопасности на ядерных установках, поскольку инциденты часто являются следствием отсутствия культуры безопасности в эксплуатации и техническом обслуживании установки. Секретариату следует рассмотреть вопрос об увеличении ресурсов, выделяемых на эти цели, и укреплять деятельность, имеющую целью, с одной стороны, улучшение понимания и устранение проблем, являющихся результатом отсутствия культуры безопасности, и, с другой стороны, содействие разработке методов их надлежащего решения руководством ядерной установки.

57. В течение прошедшего года Испания расширила сотрудничество с Агентством в области физической безопасности. Страна готова предложить свою поддержку усилиям Агентству в укреплении регулирующих инфраструктур стран с недавно принятыми ядерными программами.

58. Признавая важную роль, которую играет обучение и подготовка кадров в глобальном режиме ядерной и радиационной безопасности, Испания просит Секретариат предпринять особые усилия и рассмотреть вопрос о выделении большего объема ресурсов в этой области. Эта деятельность должна выходить за рамки технического сотрудничества Агентства и охватывать все государства-члены.

59. Испания ожидает, что степень осуществления технического сотрудничества 68,6%, достигнутая в 2005 году, повысится после реструктуризации Департамента технического сотрудничества. В 2005 году официальные обязательства по взносам и платежи в ФТС составили 89,5% от плановой цифры. Испания выплачивает свою долю плановой цифры в полном объеме и входит в число наиболее крупных восьми доноров. Испания приветствует улучшение управления программой технического сотрудничества с целью оптимизации использования имеющихся ограниченных ресурсов, а также реструктуризацию Департамента технического сотрудничества и разделение на четыре новых географических района. Однако ресурсы следует равномерно распределять среди этих районов. Латиноамериканский регион, который получил всего лишь 17% в 2005 году, должен иметь более значительную долю.

60. В 2005 году государства-члены внесли внебюджетные средства на сумму около 15 000 000 долл. для проектов, обозначенных сноской а/, и Испания также планирует принимать активное участие в финансировании проектов этого типа преимущественно в латиноамериканском регионе. В отчетном году Испания внесла внебюджетный взнос на сумму 300 000 евро с целью оказания помощи в финансировании проекта, начатого Иберо-американским форумом ядерных регулирующих органов, который направлен на повышение ядерной и радиационной безопасности. Эксперты из различных стран в сотрудничестве с Секретариатом разработали иберо-американскую сеть управления знаниями в области

радиационной безопасности в этом регионе. Испания планирует сохранить тот же самый уровень финансирования в течение будущих лет. Помимо вклада Испании в ФТС ее национальные учреждения, в частности Центр исследований по энергетике, окружающей среде и технологиям (СИЕМАТ), предоставляли услуги экспертов для миссий, проводили учебные курсы, субсидировали стажировки и принимали стажеров и научные командировки. Испания также сотрудничала с АРКАЛ посредством активного участия через СИЕМАТ и внесла приблизительно 150 000 евро на осуществление различных проектов в рамках этого соглашения. СИЕМАТ также намеревается развивать сотрудничество со странами средиземноморского региона.

61. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, который ENRESA (Национальная компания по обращению с радиоактивными отходами) подписала с Агентством в 2005 году в отношении совместной деятельности по техническому сотрудничеству в области снятия с эксплуатации, в рамках Европейского регионального проекта в Испании был проведен семинар-практикум по поддержке работ по демонтажу АЭС. ENRESA также продолжает принимать активное участие в планировании и возможном осуществлении проектов, имеющих отношение к вопросам обращения с отходами.

62. Испания поддерживает ПДЛР, являющуюся наглядным примером применения ядерной энергии в мирных целях; она внесла внебюджетный взнос на сумму 20 000 евро в эту программу в 2005 году и поступит аналогичным образом снова и в 2006 году.

63. В 2005 году ядерная энергетика продолжала играть важную роль в Испании. Девять энергоблоков, находящихся в эксплуатации, произвели 57 550 ГВт·ч, что составило 19,7% от суммарного производства электроэнергии в стране. 30 апреля 2006 года была остановлена АЭС "Хосе Кабрера" мощностью 160 МВт. Введенная в эксплуатацию в 1968 году, эта АЭС была самой маломощной и старой станцией. Ожидаемый рост международного спроса на энергетические ресурсы и необходимость обеспечения гарантированного энергоснабжения в долгосрочном плане создает проблемы для правительств, а также специальных международных организаций. Ядерная энергия является одним и весьма спорным вариантом. Для обмена мнениями по многим вопросам, касающимся ядерной энергии, с учетом технических, экономических, экологических, а также общественно-политических факторов в Испании в период с ноября 2005 года по май 2006 года был проведен форум дебатов с участием представителей всех сфер общества. Созванный в ответ на приверженность, выраженную президентом Испании в парламенте, этот форум выработал ряд выводов. Они касаются, во-первых, основных руководящих принципов и требуют принятия мер в ближайшей перспективе по таким вопросам, как стратегия обращения с радиоактивными отходами высокой активности, информирование общественности, участие общественности в механизмах принятия решений и режиме ядерного регулирования. Во-вторых, эти выводы затрагивают менее насущные вопросы удовлетворения будущих энергетических потребностей в Испании. Ввиду важности и сложности проблем, которые необходимо решить с целью удовлетворения будущих энергетических потребностей экологически устойчивым способом, выводы требуют принятия глобального подхода и проведения постоянного анализа возможных стратегий, необходимых для достижения сбалансированных и эффективных решений в осуществлении энергетической политики.

64. Что касается обращения с радиоактивными отходами, то испанское правительство в июне 2006 года одобрило пересмотренный генеральный план по обращению с радиоактивными отходами. Он содержит изложение стратегий и мер, которые будут осуществляться в Испании в сфере обращения с радиоактивными отходами и снятия с эксплуатации установок наряду с соответствующими экономическими и финансовыми исследованиями. Пересмотренный план учитывает опыт Испании и других стран в области обращения с отработавшим топливом и

радиоактивными отходами высокой активности и придает приоритет строительству централизованного временного хранилища, что позволяет отсрочить принятие решений по окончательному захоронению радиоактивных отходов.

65. Г-н ВИН (Мьянма) поздравляет Агентство и его Генерального директора в связи с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года. Он вновь подтверждает поддержку со стороны Мьянмы жизненно важной работы Агентства по содействию использованию ядерных технологий в мирных целях и приветствует его усилия, направленные на повышение технической ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, а также действенности и эффективности системы гарантий и режима нераспространения.

66. Мьянма подписала ДВЗЯИ в 1996 году, а также в 1995 году - Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (ЗСЯОЮВА), который вступил в силу в 1997 году. По мнению его страны, ЗСЯО помогают предотвращать распространение ядерного оружия и вносят вклад в ядерное разоружение.

67. Мьянма, которая приступила к осуществлению программы по развитию ядерных применений, осознает необходимость наличия адекватной инфраструктуры обеспечения радиационной защиты и безопасности отходов. В этой связи его делегация выражает признательность Агентству за оказание помощи Мьянме посредством межрегионального Модельного проекта и национального проекта технического сотрудничества по укреплению инфраструктуры радиационной защиты.

68. Программа Агентства по техническому сотрудничеству представляет собой эффективный способ содействия использованию ядерной энергии для обеспечения мира, здоровья и благосостояния во всем мире с помощью передачи технологий. Его правительство благодарит Агентство за его помощь во внедрении ядерных методов, используемых в медицинских исследованиях и в промышленности, в Мьянме. Ядерные технологии, распространяемые в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству, также вносят вклад в усилия, направленные на развитие страны в таких областях, как животноводство, пищевые продукты, сельское хозяйство и медико-санитарная помощь. Соответствующие учреждения получали устойчивую поддержку от Агентства в виде оборудования, экспертных ресурсов и обучения. Проекты технического сотрудничества также оказывали помощь в области развития кадровых ресурсов.

69. Его делегация выражает признательность Агентству за его роль в содействии региональному сотрудничеству в области ядерной науки и технологии посредством программ РСС, АФРА и АРКАЛ. Мьянма получает пользу от участия в РСС, и она активно участвует в деятельности в таких областях, как сельское хозяйство, энергетика, охрана окружающей среды, промышленность, здравоохранение, радиационная защита и управление взаимодействием в рамках ТСРС.

70. Г-н ДЕ ВИССЕР (Нидерланды) говорит, что парадоксально, что годы после окончания холодной войны стали свидетелем скорее неудач, чем успехов в создании глобального режима нераспространения. ДНЯО остается краеугольным камнем этого режима и существенно важной основой для осуществления ядерного разоружения. Слишком много возможностей было упущено в создании более благоприятного климата для постановки вооружений под контроль. Дальнейшие шаги могли бы быть сделаны в связи с договором о прекращении производства делящегося материала, ДВЗЯИ, соглашением о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколом к нему. Международному сообществу необходимо устранить препятствия на пути к успеху и вдохнуть новую жизнь в решение проблем нераспространения и контроля над вооружениями. Систему гарантий Агентства, которая является существенной составной частью

глобального режима ядерного нераспространения, следует далее укреплять и делать более универсальной. Нидерланды призывают все государства-члены заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы.

71. Его страна проявляет приверженность скорейшему вступлению в силу ДВЗЯИ, который уже отмечает свое десятилетие. На недавнем совещании 'Друзей ДВЗЯИ', состоявшемся в Нью-Йорке, министр иностранных дел Нидерландов подчеркнул политическую и практическую актуальность работающего и поддающегося контролю ДВЗЯИ. В действительности необходимо будет приложить большие усилия для поддержания жизнеспособности ОДВЗЯИ.

72. Его страна, убеждена в необходимости постановки наиболее чувствительных видов ядерной деятельности, особенно обогащения и переработки, под более строгий многосторонний контроль. Она занимает активную позицию в отношении темы Специального мероприятия Генеральной конференции, а именно, гарантии ядерных поставок и нераспространения. Будучи страной с развитой промышленностью обогащения и решительным сторонником укрепления режима нераспространения, Нидерланды приняли участие в работе независимой группы экспертов, созданной Генеральным директором два года назад, для рассмотрения многосторонних подходов в ядерной области, которая представила ряд рекомендаций, достойных дальнейшего рассмотрения. В том же самом духе страна сотрудничала с Соединенными Штатами Америки, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Германией и Францией в выработке концепции многостороннего механизма обеспечения надежного доступа к ядерному топливу. Его делегация надеется, что проведение специального мероприятия обеспечит получение большего количества взносов, приведет к плодотворным обсуждениям и полезным рекомендациям по данному вопросу. Он также надеется, что Агентство будет играть значительную роль не только в исследовании осуществимости идей относительно поставки топлива и нераспространения, но также и в управлении будущей системой. Он подчеркивает, что широкое принятие любого будущего механизма является чрезвычайно важным.

73. Нидерланды, которые придают большое значение деятельности Агентства по техническому сотрудничеству, уже официально взяли обязательство внести полную долю плановой цифры взносов в ФТС на 2007 год. Наличие адекватных и прогнозируемых ресурсов – это обязательное условие осуществления этой деятельности. Он настоятельно призывает все государства-члены вносить взносы в ФТС в полном объеме и своевременно. Его делегация приветствует прогресс в рационализации программы технического сотрудничества и надеется, что она приведет к значительно более высокой степени осуществления ФТС в 2006 году.

74. Фонд физической ядерной безопасности представляет собой весьма полезный инструмент, посредством которого ядерная безопасность может быть повышена во всем мире. Его страна, поддерживая механизм, посредством которого деятельность Фонда физической ядерной безопасности финансируется из Регулярного бюджета, признает, что пока остаются необходимыми добровольные внебюджетные взносы. Он призывает все государства щедро и безоговорочно вносить взносы в этот фонд, как это делают Нидерланды.

75. Второе совещание по рассмотрению в рамках Объединенной конвенции, состоявшееся в Вене в мае этого года, увенчалось успехом. Было достигнуто долгожданное увеличение числа государств - участников данной конвенции — с 33 до 42 — в период после проведения предыдущего совещания по рассмотрению, что позволило многое извлечь из коллективных знаний и опыта многих национальных экспертов. Он призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, присоединиться к Объединенной конвенции.

76. Нидерланды выражают признательность за миссию ОСАРТ на АЭС "Борсселе" - единственную энергетическую реакторную установку страны, находящуюся в эксплуатации, в ноябре 2005 года. Он предлагает всем государствам-членам ознакомиться с отчетом о миссии на веб-сайте Агентства. Персонал и дирекция станции осуществляют рекомендации доклада в сотрудничестве с голландскими регулирующими органами и ожидают последующую миссию, запланированную на июнь 2007 года.

77. По окончании ОСАРТ Нидерланды пригласили экспертов по вопросам физической защиты из Агентства для осуществления миссии ИППАС, которая была объединена с национальным рассмотрением. Выводы были весьма позитивными, и в настоящее время осуществляются немногочисленные рекомендации, которые представила миссия.

78. Нидерланды выступили принимающей стороной для двух мероприятий Агентства в 2006 году: по проектной угрозе и по физической безопасности исследовательских реакторов. Еще одно мероприятие по модернизации исследовательских реакторов запланировано на октябрь 2006 года, и Нидерланды по-прежнему обязуются принимать у себя такие мероприятия в будущем.

79. Недавно было принято решение о продлении на 20 лет срока службы АЭС "Борсселе", которая была введена в эксплуатацию в 1973 году и которую первоначально планировалось закрыть в 2013 году. Это отражает подтвержденную приверженность его страны развитию ядерной энергетики. Одно из условий продления состоит в том, что станция будет осуществлять инвестиции на сумму в 250 млн. евро в устойчивую энергетику, при этом основное внимание будет уделяться энергосбережению, чистому органическому топливу, включая секвестрацию углерода и возобновляемые источники энергии, такие, как биомасса. Его правительство уже приняло на себя обязательство в отношении инвестирования равной суммы в устойчивую энергетику, и суммарные инвестиции на 500 млн. евро обеспечат в Нидерландах сокращение выбросов CO₂ на 1,4 млн. тонн в год.

80. Высокопоточный реактор в Петтене, являющийся одним из самых мощных многоцелевых исследовательских и экспериментальных реакторов в мире, теперь переведен на НОУ, благодаря чему был внесен позитивный вклад в ограничение использования чувствительного в плане распространения материала.

81. В заключение он говорит, что Нидерланды придают исключительно важное значение роли Агентства в укреплении режима разоружения и ядерного нераспространения и во внедрении ядерных технологий для всеобщего блага. Нидерланды будут по-прежнему оказывать поддержку Агентству во всех случаях, когда это возможно, при выполнении этого важнейшего мандата.

82. Г-н НИВЕНХУИС (Бельгия) говорит, что, как член - учредитель Агентства, его страна давно проявляет интерес к гражданским применениям ядерной энергии. Ее первому исследовательскому реактору исполнилось 50 лет, и ядерная энергетика теперь обеспечивает производство почти 60% электроэнергии в Бельгии. Бельгия разделяет интерес, проявляемый многими другими странами в развитии использования ядерной энергии в мирных целях.

83. Физическая безопасность – это важнейший фактор в развитии гражданского ядерного сектора, однако для ее обеспечения требуется высокий уровень национальной ответственности и организации, а также международное сотрудничество. Компетентность, профессионализм и беспристрастность Агентства, являющегося подходящим форумом для такого сотрудничества, были по достоинству оценены и отмечены присуждением Нобелевской премии мира 2005 года. Взаимная поддержка Агентства и его государств-членов чрезвычайно важна для обеспечения эффективности его работы.

84. События, к сожалению, доказывают то, что одни всеобъемлющие гарантии не могут обеспечивать прямое доказательство отсутствия незаявленной ядерной деятельности. Дополнительный протокол, который должны заключить все государства, дает возможность Секретариату в полной мере проверять заявления государств. В случае появления любого серьезного сомнения в отношении выполнения государством обязательств, это государство должно автоматически прилагать все усилия, с тем чтобы обеспечить транспарентное сотрудничество с Агентством в целях скорейшего решения возникшего вопроса.

85. Возникают законные сомнения относительно мирных целей иранской ядерной программы. Ссылаясь на соответствующие решения Совета управляющих Агентства и резолюцию 1696 Совета Безопасности, он говорит, что следует принять все возможные меры для того, чтобы решить эту сложную проблему при полном соблюдении Устава Организации Объединенных Наций и положений ДНЯО. Бельгия обращается с призывом к иранским компетентным органам положительно отреагировать на предложения о переговорах.

86. В том же духе Бельгия настоятельно призывает КНДР возвратиться на путь диалога в целях смягчения законной озабоченности международного сообщества в отношении ее ядерной программы.

87. Бельгия высоко оценивает отказ Ливии от программы создания ядерного оружия и в том же самом контексте отмечает недавнее заявление Ирака, что он не будет продолжать деятельность предыдущего режима.

88. Второе Совещание Договаривающихся сторон Объединенной конвенции по рассмотрению дало позитивные результаты в содействии улучшению практики обеспечения безопасности, которая будет подкреплена недавней разработкой Секретариатом основополагающих принципов безопасности.

89. Бельгия примет первую миссию ОСАРТ в мае 2007 года, которая будет широкомасштабной по своему охвату. Необходимо провести углубленное исследование безопасности соответствующей атомной электростанции, с тем чтобы получить как можно больше информации.

90. Осуществляется процедура парламентского одобрения поправки КФЗЯМ. Национальная система Бельгии для физической защиты ядерного материала и ядерных установок в значительной мере построена на основе рекомендаций Агентства, содержащихся в документе INFCIRC/225/Rev.4. Европейская Директива по контролю высокоактивных закрытых радиоактивных источников и бесхозных источников была включена в национальное законодательство, и будущие регулирующие положения будут базироваться на разработанном Агентством Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

91. Его правительство недавно приняло решение относительно площадки установки для окончательного захоронения низко- и среднеактивных отходов с коротким периодом полураспада после тщательных консультаций с местными общинами.

92. Бельгия с интересом следила за работой симпозиума в Осло по сведению к минимуму использования ВОУ в гражданском ядерном секторе и сможет перевести свой исследовательский реактор BR-2 на НОУ после выполнения определенных технико-экономических условий. Она также с большим интересом следила за предварительными обсуждениями во время Специального мероприятия Генеральной конференции по многосторонним гарантиям ядерных поставок.

93. Наконец, он говорит, что Бельгия уже давно и активно участвует в техническом сотрудничестве с развивающимися странами, особенно в области обучения студентов и стажеров в своих университетах и исследовательских центрах. Бельгийский ядерный исследовательский центр в Моле недавно заключил соглашения о сотрудничестве с различными странами. Добровольные взносы Бельгии в ФТС увеличиваются, однако зависят от наличия бюджетных средств и необходимости одновременного внесения взносов в другие международные организации. Бельгия будет прилагать все усилия, с тем чтобы обеспечить выплату своего взноса за 2007 год.

Г-н МИНТИ (Южная Африка) занимает место Председателя.

94. Г-н БЕЛЕВАН-МАКБРАЙД (Перу) говорит, что 50-я годовщина Агентства – это знаковое событие. Агентство с момента его создания пятьдесят лет тому назад под девизом "Атом для мира" стало глобальным центром мирного ядерного сотрудничества. Оно представляет собой существенно важный международный инструмент предотвращения ядерного распространения и борьбы с ядерным терроризмом. Настало время поразмышлять относительно того, как далеко Агентство продвинулось в осуществлении своих центральных основополагающих направлений деятельности: нераспространение, проверка, безопасность и технология. За первые пятьдесят лет существования Агентства был достигнут большой прогресс, однако предстоящий путь является трудным и многое еще предстоит сделать. В Перу нераспространение оружия массового уничтожения, полная проверка использования ядерной энергии в мирных целях, физическая безопасность, за обеспечение которой выступает подавляющее большинство государств, не обладающих ядерным оружием, ликвидация ядерного оружия и техническое сотрудничество в целях получения пользы от ядерной энергии по-прежнему остаются фундаментальными целями внешней политики, как это подтвердило недавно избранное правительство.

95. Его делегация выражает разочарование по поводу отсутствия прогресса на пути Агентства к обеспечению ядерного разоружения. Важно укрепить потенциал Агентства в том, что касается проверки, контроля и других возложенных на него обязанностей. При рассмотрении статус-кво можно с иронией отметить, что за время использования атома в мире погибло больше людей, чем в любой другой период человеческой истории. Скандальной является ситуация, когда огромный потенциал ядерной энергии не привел ни к какому реальному улучшению жизни на земле. Хотя и был достигнут некоторый прогресс, растущее число стихийных бедствий, обрушивающихся на человечество, являются постоянным напоминанием о неспособности человечества обеспечить справедливое развитие для всех. Разрыв между богатыми и бедными увеличивается. Ядерная энергия должна обеспечивать сокращение этого разрыва, однако дело обстоит не так. О построении справедливого и рационального мирового порядка пока еще ведутся лишь одни разговоры, и конкретные действия не осуществляются. При получении Нобелевской премии мира 2005 года Генеральный директор подчеркнул тот факт, что мир все еще далек от достижения нового порядка, о котором многие мечтали по окончании холодной войны, при постепенном, но вместе с тем окончательном уничтожении ядерных арсеналов и неуклонном прогрессе в использовании ядерной энергии в мирных целях. Стены, разделявшие Восток и Запад, демонтированы, но мосты между Севером и Югом, т.е. богатыми и бедными, все еще необходимо возводить. Нет ничего удивительного в том, что нищета продолжает порождать конфликты.

96. Посредством своей программы технического сотрудничества Агентство вносит прямой и позитивный вклад в преодоление нищеты и конфликтов путем постепенного улучшения условий жизни благодаря использованию ядерной энергии в мирных целях. Перу выражает признательность за помощь, которую оно продолжает получать в этой связи.

97. Перу заявило свои оговорки относительно частей заключительного документа 14-й встречи на высшем уровне ДН, состоявшейся недавно в Гаване, Куба, которые не соответствуют внешней политике страны. Они имеют отношение, в частности, к нераспространению, разоружению и международной безопасности. Перу выразило также свою оговорку в связи с заявлением относительно иранского ядерного вопроса.

98. Во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности по нераспространению оружия массового уничтожения и в целях выполнения возложенных на него обязанностей в качестве члена Совета Безопасности Перу организовало региональный семинар для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, который будет проведен в Лиме в ноябре 2006 года. Перу также пригласило представителей Агентства и ОДВЗЯИ принять участие в этом мероприятии.

99. Перу поддерживает работу ИНЛЕКС, функция которой сводится к разработке для Агентства эффективной, справедливой и всеобъемлющей системы компенсации в случае ядерного инцидента. В этом контексте Перу принимает у себя региональный семинар-практикум по ответственности за ядерный ущерб в декабре 2006 года в соответствии с резолюцией GC(49)/RES/9.B по безопасности перевозки.

100. Наконец, он вновь заявляет о приверженности Перу АРКАЛ и о твердой поддержке его страной руководящих принципов Агентства, предназначенных для обеспечения использования ядерной энергии исключительно в мирных целях.

– **Просьбы о восстановлении права голоса** (GC(50)/INF/7 и 11)

101. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечает, что Генеральный комитет имеет на рассмотрении просьбы Грузии и Республики Молдова о восстановлении их права голоса. Генеральный комитет рекомендовал не восстанавливать право голоса Грузии. Он также рекомендовал не восстанавливать право голоса Республики Молдова.

102. Он полагает, что Конференция принимает рекомендации Генерального комитета.

103. Решение принимается.

24. Проверка полномочий делегатов (GC(50)/27)

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет провел на утреннем заседании проверку полномочий всех делегатов, как это предусмотрено правилом 28 Правил процедуры. Доклад Комитета содержится в документе GC(50)/27. После обсуждения Комитет рекомендовал Конференции принять проект резолюции, содержащийся в пункте 7 его доклада, с выраженными в докладе оговорками и позициями.

105. Г-н АГАЗАДЕ (Исламская Республика Иран) говорит, что его страна по-прежнему не признает Израиль как государство. В связи с этим его делегация желает выразить решительные оговорки в отношении полномочий делегации Израиля.

106. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция готова принять проект резолюции, содержащейся в пункте 7 документа GC(50)/27.

107. Решение принимается.

9. Выборы членов Совета управляющих (GC(50)/5 и 24)

108. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что в 1989 году Генеральная конференция утвердила процедуру, посредством которой в том случае, когда достигается согласие относительно кандидата или кандидатов из конкретного района, тайное голосование не проводится; голосование проводится только для тех районов, где кандидат не согласован. Эта процедура в значительной мере содействует рациональному использованию времени Генеральной конференции. В связи с этим он предлагает приостановить для тех районов, по которым достигнуто согласие, действие правила 79 Правил процедуры Генеральной конференции, которое предусматривает, что выборы в Совет должны проводиться путем тайного голосования.

109. Решение принимается.

110. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что он рад сообщить, что согласие было достигнуто во всех группах районов в отношении кандидатов на подлежащие заполнению вакансии. Он выражает искреннюю признательность всем группам за их усилия, направленные на достижение согласия, которые ускорили работу Конференции.

111. Обращая внимание на документ GC(50)/5, содержащий список государств - членов Агентства, которых Совет управляющих назначил в качестве членов Совета на период с окончания нынешней сессии Конференции до конца пятидесят первой (2007 года) очередной сессии, он напоминает, что согласно правилу 83 Правил процедуры он должен проинформировать Генеральную конференцию относительно выборных мест в Совете, которые должны быть заполнены. С этой целью был подготовлен документ GC(50)/24; в нем указывается, что Конференции предстоит избрать одиннадцать членов Совета из семи перечисленных категорий.

112. Он полагает, что Генеральная конференция желает избрать Боливию, Бразилию и Чили на три вакантных места для Латинской Америки.

113. Боливия, Бразилия и Чили были должным образом избраны.

114. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Австрию и Финляндию на два вакантных места для Западной Европы.

115. Австрия и Финляндия были должным образом избраны.

116. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Хорватию на вакантное место для Восточной Европы.

117. Хорватия была должным образом избрана.
118. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Эфиопию и Нигерию на два вакантных места для Африки.
119. Эфиопия и Нигерия были должным образом избраны.
120. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Пакистан на вакантное место для Среднего Востока и Южной Азии.
121. Пакистан был должным образом избран.
122. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Таиланд на вакантное место для Юго-Восточной Азии и района Тихого океана.
123. Таиланд был должным образом избран.
124. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Генеральная конференция желает избрать Марокко на плавающее место для Африки/СВЮА/ЮВАРТО, которое в порядке очередности переходит к Африке.
125. Марокко было должным образом избрано.

8. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (возобновление) (GC(50)/4)

126. Г-н СОТИРОПУЛОС (Греция) говорит, что Агентство в течение пятидесяти лет после его основания занималось важнейшими вопросами, связанными с уставными видами деятельности, и его усилия были справедливо вознаграждены присуждением Нобелевской премии мира 2005 года.
127. Агентство осуществляло многие программы ядерных исследований в сфере здоровья, питания, сельского хозяйства, промышленности и образования, таким образом обеспечивая многим развивающимся странам возможность бороться с недостаточным питанием младенцев, создавать улучшенные сельскохозяйственные культуры и осуществлять рациональное управление водными ресурсами. Важным событием в этой области является ПДЛР, которая направлена на развитие партнерских отношений и привлечение средств традиционных и нетрадиционных доноров. Греция полностью поддерживает резолюцию GC(49)/RES/12, призывающую выделять и изыскивать ресурсы для осуществления ПДЛР как одного из приоритетов Агентства.
128. Греция всегда играла активную роль в деятельности, касающейся всех аспектов обеспечения технической ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, присоединившись к Информационной системе по инцидентам на исследовательских реакторах и ратифицировав Конвенцию о ядерной безопасности. Она придает большое значение усилиям Агентства, направленным на создание и поддержание глобального режима безопасности посредством принятия планов действий в качестве первого шага. Греция приветствует первостепенное внимание, которое уделяется показателям эксплуатационной безопасности атомных электростанций и соответствующих ядерных установок во всем мире, и эта работа

должна поддерживаться правовыми документами по международной безопасности. В частности, она с удовлетворением отмечает принятие Международного плана действий по снятию с эксплуатации ядерных установок и с интересом ожидает появления соответствующих документов по безопасности. Его правительство выступит принимающей стороной для Международной конференции по урокам, извлеченным из опыта снятия с эксплуатации ядерных установок и безопасного прекращения ядерной деятельности вместе с Агентством, ОЭСР/АЯЭ и Европейской комиссией, которая состоится в Афинах в декабре 2006 года. Он надеется, что выводы этой конференции внесут соответствующий вклад в глобальную культуру ядерной безопасности, и он призывает Генерального директора расширить усилия, направленные на обеспечение осуществления норм безопасности Агентства всеми государствами.

129. В рамках ЕС Греция однозначно поддерживает и активно принимает участие во всех международных и региональных усилиях, направленных на противодействие терроризму и предотвращение распространения оружия массового уничтожения. Греция придает большое значение программе Агентства по физической ядерной безопасности и вносит как денежные взносы, так и взносы натурой в Фонд физической ядерной безопасности. Несколько семинаров по проблемам безопасности в рамках совместных действий ЕС с Агентством были или будут проведены в Афинах при кооперации Агентства и Комиссии по атомной энергии Греции. Греция одобряет Совместное действие 2006/418/CFSP Совета ЕС от 12 июня 2006 года по оказанию поддержки деятельности Агентства в таких областях, как физическая ядерная безопасность и проверка, и в рамках осуществления Стратегии ЕС по борьбе с распространением оружия массового уничтожения.

130. Его страна является членом информационной системы Агентства по незаконному обороту, которая играет активную роль в комитетах Организации Объединенных Наций, учрежденных резолюциями 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности, а также участвует в Инициативе по борьбе с распространением. Она подписала поправку к КФЗЯМ, а также подписала, ратифицировала и принимала активное участие в Совещаниях по рассмотрению в рамках Конвенции о ядерной безопасности и Объединенной конвенции. Греция также подписала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, принятую Генеральной Ассамблеей, которая знаменует собой жизненно важный прогресс в многосторонних усилиях по предотвращению ядерного терроризма.

131. Инфраструктура физической ядерной безопасности и соответствующее ноу-хау в Греции значительно улучшились в результате сотрудничества с Агентством и министерством энергетики США в связи с проведением Олимпийских игр в 2004 году. С тех пор Греция использует установленное оборудование и делится своим опытом с другими странами, обеспечивая подготовку кадров и проведение семинаров. Так, например, китайская делегация встретила греческих ученых и чиновников в целях обеспечения высокого уровня физической ядерной безопасности и аварийной готовности во время Олимпийских игр 2008 года в Пекине.

132. Греция соблюдает Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, положения которого в настоящее время включаются в национальное законодательство, и осуществляет дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников.

133. К сожалению, режим ядерного нераспространения в последнее время оказывается под давлением критики по целому ряду причин, включая отсутствие существенного прогресса в области разоружения, угрозу ядерного терроризма и региональную нестабильность. Греция поддерживает укрепление роли контрольной деятельности Агентства и ее системы гарантий.

Универсализация соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов обеспечит требуемую уверенность. Национальный и многосторонний ядерный экспортный контроль базируется на гарантиях Агентства, обеспечивая отсутствие переключения определенных предметов, и эффективность гарантий также помогает укреплять уверенность и содействовать международной торговле и сотрудничеству.

134. Греция воспользовалась поддержкой Агентства в переводе исследовательского реактора GRR-1 на НОУ топливо. Все отработавшее ВОУ топливо было отправлено назад в Соединенные Штаты. Греция приветствовала международный симпозиум по минимизации ВОУ в гражданском ядерном секторе, проведенный в Осло в июне 2006 года, и одобряет подведение итогов председателем, содержащееся в документе INFCIRC/677.

135. Греция вновь заявляет о своей поддержке инициативы Генерального директора учредить группу экспертов для изучения путей и средств обеспечения многостороннего контроля чувствительных ядерных технологий. Проводимое во время Генеральной конференции Специальное мероприятие по гарантиям поставок и нераспространения обеспечит возможность проведения конструктивных дискуссий по этому вопросу. Однако, в то время как Устав Агентства уполномочивает Агентство предпринимать почти любые мыслимые действия и осуществлять почти любые мероприятия по содействию использованию ядерной энергии в мирных целях, достижение этой цели зависит главным образом от соображений, связанных с политикой и торговлей ядерными материалами и технологией, над которыми Агентство имеет слабый контроль или вовсе не имеет контроля.

136. Греция поддерживает создание Консультативного комитета по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ, которое было утверждено в июне 2005 года Советом управляющих, с целью укрепления системы гарантий Агентства и ожидает участия в работе этого комитета.

137. Греция, которая вносит свою полную долю в ФТС, с большим удовлетворением отмечает вклад программы технического сотрудничества в глобальное содействие развитию потенциала в области науки, технологий и регулирования на благо участвующих государств-членов посредством передачи технологий и мер по созданию потенциала. Техническое сотрудничество представляет собой основополагающее направление уставных видов деятельности Агентства. Греция поддерживает все меры, направленные на обеспечение того, чтобы проекты приносили значимые и устойчивые выгоды государствам-членам. Хотя планирование программ представляет собой прерогативу государств-членов, Агентство должно оказывать им помощь при подготовке программ и содействовать в обеспечении того, чтобы эти программы пользовались твердой правительственной поддержкой. Проекты технического сотрудничества должны осуществляться в контексте сети партнерских отношений, прежде всего между Агентством и его государствами-членами, но также и включая партнеров из других национальных учреждений, соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, НПО и доноров частного сектора. Жизненно важным является также сотрудничество между департаментами Агентства, участвующими в программах.

138. Как страна - получатель технического сотрудничества Агентства Греция создала специализированные лаборатории, и ее ученые обучались в других странах. В настоящее время в качестве донора Греция принимает участие в региональных проектах, организует учебные курсы, предоставляет экспертные ресурсы и принимает ученых из различных регионов. Она с готовностью вносит вклад натурой, бесплатно обучая ученых, и в 2006 году обеспечила подготовку 10 стажеров Агентства, которые обучались в специальных лабораториях в течение 23 месяцев. Греция заинтересована в поддержании региональных научных контактов и сотрудничества в сферах общих интересов, таких, как радиационная защита, контроль

радиоактивности окружающей среды, незаконный оборот и техническая ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность.

139. Греция имеет две национальные программы, осуществляемые в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству: одна программа по созданию регионального центра по использованию методов рассеяния нейтронов, а другая – по измерению поступления радионуклидов в организм профессиональных работников. Она также принимает участие в региональных программах по экологическому мониторингу, мониторингу морской среды, применению ядерных методов для охраны культурного наследия и по укреплению национального потенциала в обеспечении радиационной безопасности, безопасности отходов и безопасности перевозки. В следующем цикле технического сотрудничества Греция желает продолжить участие в имеющихся программах и осуществлять новые проекты по обучению и подготовке кадров для поддержания инфраструктуры радиационной защиты и создания потенциала в области модернизации инфраструктуры физической ядерной безопасности.

140. Комиссия по атомной энергии Греции – это признанный региональный учебный центр, который ежегодно организует и проводит на правах принимающей стороны региональные последипломные курсы с участием приблизительно 20 ученых по вопросам радиационной защиты и безопасности источников излучения. Долгосрочное соглашение между этим учреждением и Агентством может обеспечить устойчивость этих курсов и функционирование региональных центров. Комиссия также ежегодно выступает принимающей стороной для нескольких более краткосрочных семинаров в сфере радиационной защиты и ядерных применений и медицины. Сюда входят региональные учебные курсы по СПЕКТ в кардиологии и онкологии и региональные учебные курсы для лиц, принимающих первые ответные меры в случае радиационных аварийных ситуаций, которые будут проведены в сентябре 2006 года, а также региональные учебные курсы по гамма-спектрометрии для осуществления мониторинга радионуклидов в воздухе, которые были проведены в мае 2006 года. В сотрудничестве с Бюро физической ядерной безопасности Агентства в отчетном году Комиссия организовала также и приняла 7 региональных учебных курсов по современному оборудованию для обнаружения в целях обеспечения физической ядерной безопасности для сотрудников, непосредственно осуществляющих контрольные функции, и мобильных групп экспертной поддержки.

141. Г-н АМАДУ (Нигер) поздравляет Генерального директора и Агентство по случаю присуждения Нобелевской премии мира 2005 года.

142. Нигер полностью поддерживает задачи Агентства и будет прилагать все усилия для того, чтобы помочь в содействии использованию ядерных методов в мирных целях и укреплении международной правовой базы. Для этого его правительство приступило к осуществлению общего рассмотрения законодательных и регулирующих документов страны в целях укрепления национальной инфраструктуры радиационной защиты и технической ядерной безопасности и физической ядерной безопасности. Кроме того, Нигер недавно организовал национальный семинар по ядерной безопасности, и еще один семинар по радиационной защите и обеспечению качества в радиодиагностике. Нигер также оказывает политическую поддержку разработанному Агентством Кодексу поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительным Руководящим материалам по импорту и экспорту радиоактивных источников. Кроме того, его страна присоединилась к базе данных Агентства по незаконному обороту (ITDB).

143. Нигер, который придает большое значение деятельности Агентства в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, животноводство, управление водными ресурсами и окружающая среда, приветствует результаты, достигнутые посредством программы технического сотрудничества.

144. В ситуации, когда заболеваемость раком в Нигере быстро увеличивается, его правительство планирует создать национальный радиотерапевтический центр для лечения рака. Он надеется, что Агентство продолжит предоставление технической помощи на втором этапе осуществления соответствующего национального проекта путем содействия развитию кадровых ресурсов посредством обучения, а также путем предоставления услуг международных экспертов и оборудования.

145. В условиях, когда 80% самодеятельного населения страны занято в сельском хозяйстве, Нигер придает большое значение проектам технического сотрудничества Агентства, направленным на увеличение производства продукции сельского хозяйства и животноводства. Использование ядерных методов, в частности для улучшения сортов растений и питания животных, может вносить большой вклад в этом плане.

146. Его правительство, которое активно занимается вопросами улучшения здоровья человека и экологическими аспектами, связанными с горнодобывающей промышленностью страны, придает большое значение деятельности Агентства в таких областях, как радиационная безопасность и обращение с отходами горнодобывающей промышленности. Как один из наиболее крупных производителей урана в мире, Нигер особенно приветствует деятельность Агентства в области радиационной защиты работников и охраны окружающей среды в связи с добычей урана.

147. Нигер недавно начал проводить оценку накопленных в стране знаний в области использования ядерных методов в мирных целях. Создание при поддержке со стороны Агентства национального центра ИНИС будет особенно полезным в этом отношении.

Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.